

Reçu CLT / CIH / ITH

Le -8 JAN. 2010

N°2305...

United Arab Emirates



التومنيتين للتشاهية والتشراث ABU DHABI CULTURE & HERITAGE

التاريخ: 3/8/2009

سعادة مدير عام اليونسكو

لعناية السيدة/ سيسيل دو فييل رئيس قسم التراث غير المادي

تحبة طببة و بعد:

الموضوع: إدراج الصقارة في قوائم جرد التراث إمارة أبوظبي – دولة الإمارات العربية المتحدة

إن هيئة أبوظبي للثقافة والتراث تثمن غالياً جهودكم في اليونسكو الرامية لصون التراث الثقافي غير المادي للبشرية، وفي هذا الإطار يسرني إخطاركم أنه وبناءٍ على توصية "نادى صقارى الإمارات"، فقد تم بتاريخ 2009/7/1 إدراج "الصقارة" في قوائم جرد التراث المعنوي لإمارة أبوظبي، ، باعتبار الصقارة أحد أهم عناصر تراث إمارة أبوظبي، وأحد المكونات الرئيسية لثقافة وهوية مواطني دولة الإمارات، ومصدر فخر واعتزاز لهم.

لقد تم إعداد قوائم جرد التراث المعنوي بمشاركة فاعلة وبعلم مسبق، ومباركة كل من وزارة الثقافة والشباب وتنمية المجتمع، وهيئة البيئة - أبوظبي، ومجمع زايد لبحوث الأعشاب والطب التقليدي، ومستشفى الصقور وغيرها، إلى جانب مجموعة من الهيئات والمؤسسات الأهلية ومنظمات المجتمع المدنى مثل نادى صقارى الإمارات، ومركز السلوقي العربي، ومجلس بلدية المنطقة الشرقية والمنطقة الغربية، إلى جانب نادي ترات الإمار ات، والاتحاد العام للمرأة الظبيانية وغير هما من المنظمات التي شاركت في العديد من الفعاليات التي تم تنظيمها داخل وخارج الدولة، فضلاً عن ذلك شارك عدد كبير من الأفراد في هذا العمل التراثي الوطني، و الذي يشكل مصدر فخر لدولتنا.

قوائم جرد التراث المعنوي لإمارة أبوظبي مودعة لدى إدارة التراث المعنوي، بهيئة أبو ظبى للثقافة و التر اث.

و تفضلو ا يقبول فائق التقدير

روطياق للشهافة والبتراث

ABU DHABI CULTURE & HERITAGE



التوطيدي للسيقنافية و الدتيرات ABU DHASI CULTURE & HERITAGE

Date: 3/8/2009

To: Director General of UNESCO

Attn:

Cecile Duvelle, Secretary, Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage Chief, Intangible Cultural Heritage Section

Dear Ms. Cecile,

Subject: Inscription of Falconry on Inventory List of Abu Dhabi Intangible Heritage, United Arab Emirates

Abu Dhabi Authority for Culture & Heritage deeply appreciates the UNESCO and your efforts aimed at safeguarding the intangible cultural heritage of humanity. In this regard, we are pleased to inform you that, upon the recommendation of Emirates Falconers' Club, "falconry" was inscribed on the Inventory List of Abu Dhabi Intangible Heritage on 1/7/2009. Falconry has been inscribed as one of the most important elements of Abu Dhabi heritage and one of the main components of the culture and identity of the UAE citizens and a source of pride and dignity for them.

The Inventory List of Abu Dhabi Intangible Heritage has been prepared with active and informed participation, approval and support from the Ministry of Culture, Youth and Community Development, Environment Agency- Abu Dhabi, Zayed Center for Herbal Plants & Traditional Medicine, Falcons Hospital, etc..., in addition to several local communities, organizations and civil society institutions, such as Emirates Falconers' Club, Arabian Saluki Center, the Municipal Councils of the Eastern and Western Regions as well as Emirates Heritage Club and Abu Dhabi Women Association who also participated in several intangible heritage events organized locally and internationally. Moreover, a large number of individuals have taken part in this national heritage endeavor which represents a source of pride for our country.

Intangible Heritage lists are kept at the Intangible Heritage Department, ADACH

Kind regards,

Mohamed Khalaf Al Mazrouie

Director General

ABU DHABI CULTURE & HERITAGE





أبوظب في للــــُــقــافــة و الــــتــراث ABU DHABI CULTURE & HERITAGE

التاريخ: 3/8/2009

سعادة مدير عام اليونسكو

لعناية السيدة/ سيسيل دوفييل رئيس قسم التراث غير المادي

تحية طيبة وبعد:

الموضوع: إدراج الصقارة في قوائم جرد التراث إمارة أبوظبي - دولة الإمارات العربية المتحدة

إن هيئة أبوظبي للثقافة والتراث تثمن غالياً جهودكم في اليونسكو الرامية لصون التراث الثقافي غير المادي للبشرية، وفي هذا الإطار يسرني إخطاركم أنه وبناء على توصية "نادي صقاري الإمارات"، فقد تم بتاريخ 2009/7/1 إدراج "الصقارة" في قوائم جرد التراث المعنوي لإمارة أبوظبي، ، باعتبار الصقارة أحد أهم عناصر تراث إمارة أبوظبي، وأحد المكونات الرئيسية لثقافة وهوية مواطني دولة الإمارات، ومصدر فخر واعتزاز لهم.

لقد تم إعداد قوائم جرد التراث المعنوي بمشاركة فاعلة وبعلم مسبق، ومباركة كل من وزارة الثقافة والشباب وتنمية المجتمع، وهيئة البيئة – أبوظبي، ومجمع زايد لبحوث الأعشاب والطب التقليدي، ومستشفى الصقور وغيرها، إلى جانب مجموعة من الهيئات والمؤسسات الأهلية ومنظمات المجتمع المدني مثل نادي صقاري الإمارات، ومركز السلوقي العربي، ومجلس بلدية المنطقة الشرقية والمنطقة الغربية، إلى جانب نادي تراث الإمارات، والاتحاد العام للمرأة الظبيانية وغيرهما من المنظمات التي شاركت في العديد من الفعاليات التي تم تنظيمها داخل وخارج الدولة، فضلا عن ذلك شارك عدد كبير من الأفراد في هذا العمل التراثي الوطني، والذي يشكل مصدر فخر لدولتنا.

قوائم جرد التراث المعنوي لإمارة أبوظبي مودعة لدى إدارة التراث المعنوي، بهيئة أبوظبي للثقافة والتراث.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير

محمد خلف المزروعي المدير العام

أبوطيني للشفافة و الشراك ABU DHABI CULTURE & HERITAGE

> i__a AGE



Date: 3/8/2009

To: Director General of UNESCO

Attn:

Cecile Duvelle, Secretary, Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage Chief, Intangible Cultural Heritage Section

Dear Ms. Cecile,

Subject: Inscription of Falconry on Inventory List of Abu Dhabi Intangible Heritage, United Arab Emirates

Abu Dhabi Authority for Culture & Heritage deeply appreciates the UNESCO and your efforts aimed at safeguarding the intangible cultural heritage of humanity. In this regard, we are pleased to inform you that, upon the recommendation of Emirates Falconers' Club, "falconry" was inscribed on the Inventory List of Abu Dhabi Intangible Heritage on 1/7/2009. Falconry has been inscribed as one of the most important elements of Abu Dhabi heritage and one of the main components of the culture and identity of the UAE citizens and a source of pride and dignity for them.

The Inventory List of Abu Dhabi Intangible Heritage has been prepared with active and informed participation, approval and support from the Ministry of Culture, Youth and Community Development, Environment Agency- Abu Dhabi, Zayed Center for Herbal Plants & Traditional Medicine, Falcons Hospital, etc..., in addition to several local communities, organizations and civil society institutions, such as Emirates Falconers' Club, Arabian Saluki Center, the Municipal Councils of the Eastern and Western Regions as well as Emirates Heritage Club and Abu Dhabi Women Association who also participated in several intangible heritage events organized locally and internationally. Moreover, a large number of individuals have taken part in this national heritage endeavor which represents a source of pride for our country.

Intangible Heritage lists are kept at the Intangible Heritage Department, ADACH

Kind regards,

Mohamed Khalaf Al Mazrouie

Director General

الوظيني للشفيافية و الشراك ABU DHABI CULTURE & HERITAGE





August 11, 2009

مركز السلوقتي العربي **Arabian Saluki Center** P.O.Box 45553, Abu Dhabi United Arab Emirates

Tel.: +971 2 5755330 Fax: +971 2 5755339

email: arabiansaluki@erwda.gov.ae

www.arabiansaluki.ae

0

To the:

Director General of the UNESCO

Paris - France

Subject: UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity

Dear Sir,

The Arabian Saluki Center in Abu Dhabi, established in 2001 with the generous support of the Emirates Falconers' Club, has participated in the various stages of the nomination process of Falconry for inscription on the "UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity". As Falconry is deeply rooted in our proud culture and as it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of Falconry will further promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future generations to learn and practice Falconry and be proud of it as an important element of our national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

Yours sincerely,

Hamad Ghanem Shaheen AlGhanem

Breeder & Registrar General Saluki Of Arabia

Director Arabian Saluki Center, Abu Dhabi, UAE

EMIRATES FALCON HOSPITAL

Tel: 04 3440048, FAX: +9714 3945546 P.O.Box No. 53986, DUBAI, U.A.E

Declaration And Certificate Of Consent

We at Emirates Falcon Hospital, Dubai (UAE) are fully aware that the UAE are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage Of Humanity

This certificate has been issued by us to certify our free full consent to the inscription of Falconry on the UNESCO Representative List in order to safeguard Falconry and ensure its continuity for the coming generations.

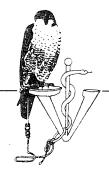
Dr. Charanjeet Singh

ورات الإصارات الإصار

22nd December 2009

Dubai Falcon Hospital

Created under the direction of His Highness Shaikh Hamdan Bin Rashid Al Maktoum



مُسْتَشْفَقُ لُكُونُ وَلَا مُسْتَشْفَقُ لُلُونُ وَلَا مُسْتَشْفَقُ لُلُونُ وَلَا مُسْتَسْفَقُ لُلُونُ وَلَا مُ

انشئ تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن راشيد المكتوم

23- دىسمبر -2009

اقرار و شهادة

يقر مستشفى الصقور بدبي, بأنه على علم ودراية مسبقة بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تعمل على إعداد ملف دولي لإدراج الصقارة ضمن القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية باليونسكو.

و بهذا نعلن تأییدنا الکامل و مؤازرتنا الحرة لجمیع الجهود الرامیة إلی إدراج الصقارة ضمن القائمة التمثیلیة بایونسکو للحفاظ علی تراث الصقارة واستمراریته للأجیال القادمة.





الـر وبــة للترجمـة و خدمــات رجــال الأعمــال



Environment Agency - Abu Dhabi

Date: 15/12/2009 No. FAD/MN/595/07

Doctor Nasser Ali Al Himiri Director of Intangible Heritage Department Abu Dhabi Authority for Culture & Heritage

Dear Sir,

Subject: Preservation of Houbara

Further to the your request to clarify ADACH's role in preserving and proliferating Houbara in 2009 and 2010, we mention hereunder a statement of the budget of ADACH's Birds Center which is basically working on the program aimed at proliferating Houbara, as follows:

2009 AED 18,360,000 2010 AED 23,114,000

Kind regards, Mohsen Nassar

Financial and Administrative Director (Signed)







Environment Agency-ABU DHABI

أبحاث • تنمية • حماية RESEARCH • DEVELOPMENT • PROTECTION

التاريخ: 2009/12/15

الرقم : FAD/MN/595/07

المحترم

د. ناصر بن على الحميري مدير إدارة التراث المعنوي هيئة أبوظبي للثقافة والتراث أبوظبي

تحية طيبة وبعد ،،،

الموضوع: الحفاظ على طائر الحباري

بالإشارة إلى طلب سيادتكم بإيضاح دور الهيئة في المحافظة وإكثار طائر الحبارى خلال الأعوام 2009 ، 2010 نرفق لسيادتكم بيان بموازنة مركز الطيور التابع للهيئة الذي يعمل أساساً على برنامج إكثار طائر الحبارى وذلك كما يلي:-

درهـــم

000ر 360ر 18

سنة 2009

000ر 114ر 23

سنة 2010

وتفضلوا بقبول فائق الإحترام والتقدير ...





Environment Agency – Abu Dhabi Research-Development-Protection

Date: 30/12/2009

No. FAD/MN/632/07

Dr. Nasser Ali Al Himiri Director of Intangible Heritage Department Abu Dhabi Authority for Culture & Heritage

Dear Sir,

Subject: Falcon Release Project

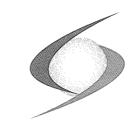
Further to your request to clarify the contribution of the Agency in 2009 and 2010, it is as follows:

2009 Actual AED 439,000.00 2010 Expected AED 370,000.00

Kind regards,

Mohsen Nassar

Financial and Administrative Director (Signed)



Environment Agency-ABU DHABI

آبـــــاث • تــنــمـيــة • حـمـايــة RESEARCH • DEVELOPMENT • PROTECTION

التاريخ : 2009/12/30

الرقم : FAD/MN/632/07

المحترم

د. ناصر بن على الحميري
 مدير إدارة التراث المعنوي
 هيئة أبوظبي للثقافة والتراث
 أبوظبي

تحية طيبة وبعد ،،،

الموضوع: مشروع إطلاق الصقور

بالإشارة إلى طلب سيادتكم بإيضاح مساهمة الهيئة في مشروع إطلاق الصقور لعام 2009 ، 2010 وذلك كما يلي :

درهــم

439 ,000

الفعلي لسنة 2009

370,000

المتوقع لسنة 2010

محسن نصرار المالي والإداري

وتفضلوا بقبول فائق الإحترام والتقدير ...







Declaration and Certificate of Consent

We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

Emirates Falconry Club P.O.Box 45553, Abu Dhabi Signed on 16-08-2009



Date: 16/08/2009 12:36:22 PM

From: 0097124445639 Page: 2/3

إقرار وشبهادة موافقة

نشهد نحن الموقعون أدناه، أعضاء نادي صقاري الإمارات، بأننا كنا دوماً على علم بسأن دولسة الإمسارات العربية المتحدة تقوم بالتعاون مع دول أخرى بترشيح الصقارة كي يتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتسرات الثقافي غير المادي المشرية التابعة لمنظمة اليونسكو، وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية الترشيح المتعلقسة بهذا الملف الدولي.

صدرت هذه الشهادة عنا لتأكيد موافقتنا الحرة والمسبقة والمبنية على علم إزاء ترشيح الصقارة كتراث عالمي ليم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية، ونظراً لتأصل الصعقارة فسي ثقافتنا واعتبارها أحد الرموز الرئيسية في هويتنا الوطنية، فإننا نؤمن بأن إدراجها من شأنه أن يعزز إسراز هذا التراث والترويج له على المستويين المحلي والعالمي، كما بشجع هذا الإدراج أجيالنا الشابة مستقبلاً على تعلم وممارسة الصقارة، وأن يكونوا فخورين بها كعنصر هام من عناصر تراثهم الوطني، ومن ثم فنحن ندعم كل الجهود المحلية والدولية لإنجاح التسجيل والحفاظ على هذا التراث.

الر_قم	الاسم			العدوان			النوقبع	التاريخ	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	نادي	<i>چا</i> ري	וניגאניב	~ c. c.o.	الحود ع	- أوليا	اسرا	09	16-8-
:									

					, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				744.

Declaration and Certificate of Consent

We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

	No	Name	Address	Signature	date
	-	Emirates Falconers' (lub	POBOX 45553 - Abu Dha	& - Elu	16-8-09
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *					
WORN JA	E YIJG				
2 / 1/	1.0%				
	Jan. 10				
7 6 T	1781		I		

From: 0097124445639







Declaration and Certificate of Consent

We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

There are 2 names

2 signatures2 Addresses2 Tel Numbers

Dates





إقرار وشهادة موافقة

نشهد نحن الموقعون أدناه، أعضاء نادي صقاري الإمارات، بأننا كنا دوماً على علم بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تقوم بالتعاون مع دول أخرى بترشيح الصقارة كي يتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية التابعة لمنظمة اليونسكو. وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية الترشيح المتعلقة بهذا الملف الدولي.

صدرت هذه الشهادة عنا لتأكيد موافقتنا الحرة والمسبقة والمبنية على علم إزاء ترشيح الصقارة كتراث عالمي ليتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث التقافي غير المادي للبشرية. ونظراً لتأصل الصحقارة في تقافتنا واعتبارها أحد الرموز الرئيسية في هويتنا الوطنية، فإننا نؤمن بأن إدراجها من شأنه أن يعزز إبراز هدذا التراث والترويج له على المستويين المحلي والعالمي، كما يشجع هذا الإدراج أجيالنا الشابة مستقبلاً على تعلم وممارسة الصقارة، وأن يكونوا فخورين بها كعنصر هام من عناصر تراثهم الوطني، ومن ثم فنحن ندعم كل الجهود المحلية والدولية لإنجاح التسجيل والحفاظ على هذا التراث.

	التاريخ	التوقيع	العنوان	الرقم الاسم	
	Jr/m	(Sin!	العير (5 Willes	
		C> (7,31)	050/2934	446	
Ç	11/11		العين	peidlall me ara? 2	
			050/5	333163	
				يدي آخر پدي آخر	انع النبيجة و خد
en e				1 1 1 c	1 1
				Za Leg VANO	المجالية ال



الرؤية للترجمة و خدمات رجال الأعمال

Declaration and Certificate of Consent

We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

There are 8 names 8 signatures 8 Addresses Dates





إقرار وشهادة موافقة

نشهد نحن الموقعون أدناه، أعضاء نادي صقاري الإمارات، بأننا كنا دوماً على علم بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تقوم بالتعاون مع دول أخرى بترشيح الصقارة كي يتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية التابعة لمنظمة اليونسكو. وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية الترشيح المتعلقة بهذا الملف الدولي.

صدرت هذه الشهادة عنا لتأكيد موافقتنا الحرة والمسبقة والمبنية على علم إزاء ترشيح الصقارة كتراث عالمي ليتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث التقافي غير المادي للبشرية. ونظراً لتأصل الصعقارة في تقافتنا واعتبارها أحد الرموز الرئيسية في هويتنا الوطنية، فإننا نؤمن بأن إدراجها من شأنه أن يعزز إسراز هذا التراث والترويج له على المستويين المحلي والعالمي، كما يشجع هذا الإدراج أجيالنا الشابة مستقبلاً على تعلم وممارسة الصقارة، وأن يكونوا فخورين بها كعنصر هام من عناصر تراثهم الوطني، ومن ثم فنحن ندعم كل الجهود المحلية والدولية لإنجاح التسجيل والحفاظ على هذا التراث.

	التاريخ	التوقيع	العنوان	الاسم	الرقم	
C	. 9/1/14	€ 5;	ا طرفائه العس	صبارك المراطنوري		
C	9/1/14	الأورى الم	والمركانة العن	منصورين كالمرالمنود		
(6	-9/0/14	1	المرفارة (فين	المنال المنورة		
5	K4/V/14	Jas	المرخانية العين	رج مبار (٤ المنهوري		
•	C.9/1/1W	- 300	العين	As (ste		
	£1-71/17		المرفانية	سعيد خليل المهوري		
2.	91/2	450	1000	of old one	مةوي	رينده دريند
1	9/1/14		الناصرية	والعدال منعورنامر	وة عبيدي	A) SS
			المرواب	ABL ME	عربي 7ahr	Abidi SERNCES SERVED 18 8 W. B.
					PANSLATION	N& BUSINES



الرؤيت للترجمة و خدمات رجال الأعمال



Declaration and Certificate of Consent

We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

There are 6 names 6 signatures 6 Addresses Dates





إقرار وشهادة موافقة

نشهد نحن الموقعون أدناه، أعضاء نادي صقاري الإمارات، بأننا كنا دوماً على علم بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تقوم بالتعاون مع دول أخرى بترشيح الصقارة كي يتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية التابعة لمنظمة اليونسكو. وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية الترشيح المتعلقة بهذا الملف الدولي.

صدرت هذه الشهادة عنا لتأكيد موافقتنا الحرة والمسبقة والمبنية على علم إزاء ترشيح الصقارة كتراث عالمي ليتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية. ونظراً لتأصل المصقارة في ثقافتنا واعتبارها أحد الرموز الرئيسية في هويتنا الوطنية، فإننا نؤمن بأن إدراجها من شأنه أن يعزز إسراز هذا التراث والترويج له على المستويين المحلي والعالمي، كما يشجع هذا الإدراج أجيالنا الشابة مستقبلاً على تعلم وممارسة الصقارة، وأن يكونوا فخورين بها كعنصر هام من عناصر تراثهم الوطني، ومن ثم فنحن ندعم كل الجهود المحلية والدولية لإنجاح التسجيل والحفاظ على هذا التراث.

التاريخ	التوقيع	العنوان	الاسم	الرقم
9/1/14		· OD P CUI	tiellulis is the	
11/16	نه	النا ميريه	ن مرخلل رفيهون	
///K	The state of the s	الناصريه	منصورنا جر المنجورة	
11/1/		الع الخيال المرية	سعسد بن حمصر بن عمل	
M.C.	John S	Who	جا رعبدالله الحاي	
77/5	(au)) (رنهوني) المنافقة المنافقة الم	رُّه سورِّم عراز المنهج	
				دي کرچ دي کرچ وي
				VISION TRING



الح ؤيــة للترجمـة و خدمــات رجــال الأعمــال



Emirate of Abu Dhabi Western Region Municipality General Manager Office

Declaration and Deposition

The Western Region Municipality declares that it is fully aware beforehand that the United Arab Emirates is preparing a submission aimed at inscribing falconry on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage.

We hereby declare our full and staunch support to all the efforts exerted for the inscription of falconry on the UNESCO Representative List with the aim of safeguarding the heritage falconry and ensuring its continuity for the generations to come.

Hamoud Humaid Mubarak Al Mansouri

Director General (Signed)

(Original stamped by the Department of Municipal Affairs, Western Region Municipality, General Manager Office)



Emirate of Abu Dhabi

Western Region Municipality General Manager Office





إقرار وشهادة

تقر بلدية المنطقة الغربية بأنها على علم ودراية مسبقة بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تعمل على إعداد ملف لإدراج الصقارة في القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية باليونسكو.

و هذا نعلم تأييدنا الكامل ومؤزارتنا الحرة لجميع الجهود الرامية إلى إدراج الصقارة ضمن القائمة التمثيلية باليونسكو للحفاظ على تراث الصقارة واستمراريته للأجيال القادمة.







Declaration and Certificate of Consent

We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

There are 2 names

2 signatures

2 Addresses

2 Tel Numbers

Dates





إقرار وشهادة موافقة

نشهد نحن الموقعون أدناه، أعضاء نادي صقاري الإمارات، بأننا كنا دوماً على علم بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تقوم بالتعاون مع دول أخرى بترشيح الصقارة كي يتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية التابعة لمنظمة اليونسكو. وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية الترشيح المتعلقة بهذا الملف الدولي.

صدرت هذه الشهادة عنا لتأكيد موافقتنا الحرة والمسبقة والمبنية على علم إزاء ترشيح الصقارة كتراث عالمي ليتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية. ونظراً لتأصل الصحقارة في ثقافتنا واعتبارها أحد الرموز الرئيسية في هويتنا الوطنية، فإننا نؤمن بأن إدراجها من شأنه أن يعزز إبراز هذا التراث والترويج له على المستويين المحلي والعالمي، كما يشجع هذا الإدراج أجيالنا الشابة مستقبلاً على تعلم وممارسة الصقارة، وأن يكونوا فخورين بها كعنصر هام من عناصر تراثهم الوطني، ومن ثم فنحن ندعم كل الجهود المحلية والدولية لإنجاح التسجيل والحفاظ على هذا التراث.

	التاريخ	التوقيع	العنوان	الأسم	الرقم
	21/11		العبي	40 / 100 do	1
		.0.07790	4		
P.	10/10-	Mor	العين	عبداللحمالح الجارء	2
			050/-	1751.5	
4					
				دمان رجوار میدی (حجاری)	رجهة و ح زهرة ع
an estale				William Za	زهرة ع منرجم قانو و- إنجليز
				Jan Za	hra Abi



الرؤينة للترجمة و خدمات رجبال الأعمال

Declaration and Certificate of Consent

We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

There are 8 names 8 signatures 8 Addresses Dates





إقرار وشهادة موافقة

نشهد نحن الموقعون أدناه، أعضاء نادي صقاري الإمارات، بأننا كنا دوماً على علم بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تقوم بالتعاون مع دول أخرى بترشيح الصقارة كي يتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية التابعة لمنظمة اليونسكو. وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية الترشيح المتعلقة بهذا الملف الدولي.

صدرت هذه الشهادة عنا لتأكيد موافقتنا الحرة والمسبقة والمبنية على علم إزاء ترشيح الصقارة كتراث عالمي ليتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية. ونظراً لتأصل الصعقارة في تقافتنا واعتبارها أحد الرموز الرئيسية في هويتنا الوطنية، فإننا نؤمن بأن إدراجها من شأنه أن يعزز إبراز هذا التراث والترويج له على المستويين المحلي والعالمي، كما يشجع هذا الإدراج أجيالنا الشابة مستقبلاً على تعلم وممارسة الصقارة، وأن يكونوا فخورين بها كعنصر هام من عناصر تراثهم الوطني، ومن ثم فنحن ندعم كل الجهود المحلية والدولية لإنجاح التسجيل والحفاظ على هذا التراث.

	التاريخ	التو قيع	العنوان	الاسم	الرقم
· ·	dr.	A.		يا قريد ارقوال	- \
٥.,	9/1/1.		اخ ک	مرا باس عالى بسر عربيز	- 2
c -	XV.	خلیات	sed si	فلتا م بذميدالصنائخه	- 3
C.	1/1/1.) - .	4 1. 8 1 m	m 5) h 1 L'	-4
c ·-	a/N/.		أمر المن	معيدين أحمد م	-5
6	HM		م بدع زارد	ميل بن سيس مور الزاوم	-6
C -	~/ n/ x.	- House	مدینه زایم	ul 3 Eli	-7
ζ.	2/1/1.		مدينازا يد	spilled en se	ه و الايمان

Tel.: +971 - 2 - 5755194, Fax: +971 - 2 - 5755193, P.O.Box: 45553 Abu Dhabi, United Arab Emirates, E-m



الرؤينة للترجمة و خدمات رجنال الأعمنال

Declaration and Certificate of Consent

We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

There are 8 names 8 signatures 8 Addresses Dates





إقرار وشبهادة موافقة

نشهد نحن الموقعون أدناه، أعضاء نادي صقاري الإمارات، بأننا كنا دوماً على علم بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تقوم بالتعاون مع دول أخرى بترشيح الصقارة كي يتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية التابعة لمنظمة اليونسكو. وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية الترشيح المتعلقة بهذا الملف الدولي.

صدرت هذه الشهادة عنا لتأكيد موافقتنا الحرة والمسبقة والمبنية على علم إزاء ترشيح الصقارة كتراث عالمي ليتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية. ونظراً لتأصل الصعارة في تقافتنا واعتبارها أحد الرموز الرئيسية في هويتنا الوطنية، فإننا نؤمن بأن إدراجها من شأنه أن يعزز إبراز هذا التراث والترويج له على المستويين المحلي والعالمي، كما يشجع هذا الإدراج أجيالنا الشابة مستقبلاً على تعلم وممارسة الصقارة، وأن يكونوا فخورين بها كعنصر هام من عناصر تراثهم الوطني، ومن ثم فنحن ندعم كل الجهود المحلية والدولية لإنجاح التسجيل والحفاظ على هذا التراث.

	التاريخ	التوقيع	العنوان	الاسم	الرقم
ر	9/ N/1·	2	المنطقة الغربية	علي مباركالعامري	9
	- 27 N/V		سرنعا مقعنار	يربهوندا- لقان دو	١.
,	C.9N/1.	5	المنطقة الغزيية	جملعا الاياله سو	10
ć		2		u/ó/lesene	10
(c-7n/1.		عبناعة العربة	مدن حمر الرواحي المزوى	74
	(.º/\/\·	2	المنطقة النربيه	ثاني صحد سعير الرقواقي اكزرة	15
(ジャー	Afo.	ميري زير	محد (ایر عبداله اکزروی	ال مقم
,	レシャル・	- This	بدعزايه	الماركي (ايد الروكي)	رهرة عبيد
	Name of the state		201100000000000000000000000000000000000	and I	- انجلیزی عود



الرؤيــة للترجمــة و خدمــات رجــال الأعمــال

Declaration and Certificate of Consent

We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

There is 1 name 1 signature 1 Address Date





إقرار وشبهادة موافقة

نشهد نحن الموقعون أدناه، أعضاء نادي صقاري الإمارات، بأننا كنا دوماً على علم بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تقوم بالتعاون مع دول أخرى بترشيح الصقارة كي يتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية التابعة لمنظمة اليونسكو. وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية الترشيح المتعلقة بهذا الملف الدولي.

صدرت هذه الشهادة عنا لتأكيد موافقتنا الحرة والمسبقة والمبنية على علم إزاء ترشيح الصقارة كتراث عالمي ليتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية. ونظراً لتأصل المصقارة في ثقافتنا واعتبارها أحد الرموز الرئيسية في هويتنا الوطنية، فإننا نؤمن بأن إدراجها من شأنه أن يعزز إسراز هذا التراث والترويج له على المستويين المحلي والعالمي، كما يشجع هذا الإدراج أجيالنا الشابة مستقبلاً على تعلم وممارسة الصقارة، وأن يكونوا فخورين بها كعنصر هام من عناصر تراثهم الوطني، ومن ثم فنحن ندعم كل الجهود المحلية والدولية لإنجاح التسجيل والحفاظ على هذا التراث.

التاريخ	التوقيع	العنوان	الاسم	الرقم
J/1/1A	345	العن العلام	and I obsor	
		050/996180H		
				خامات رجار ة مبيدي م قانوني
			VISION TRAINS	بر مادوسی انجلیزی عربی Zahra Al Legal Translat







Declaration and Certificate of Consent

We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

There are 7 names
7 signatures
7 Addresses
Dates





إقرار وشهادة موافقة

نشهد نحن الموقعون أدناه، أعضاء نادي صفّاري الإمارات، بأننا كنا دوماً على علم بان دولة الإمارات العربية المتحدة تقوم بالتعاون مع دول أخرى بترشيح الصقارة كي يتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية التابعة لمنظمة اليونسكو. وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية الترشيح المتعلقة بهذا الملف الدولي.

صدرت هذه الشهادة عنا لتأكيد موافقتنا الحرة والمسبقة والمبنية على علم إزاء ترشيح الصقارة كتراث عالمي ليتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية. ونظراً لتأصل السصقارة في تقافتنا واعتبارها أحد الرموز الرئيسية في هويتنا الوطنية، فإننا نؤمن بأن إدراجها من شأنه أن يعزز إبراز هذا التراث والترويج له على المستويين المحلي والعالمي، كما يشجع هذا الإدراج أجيالنا الشابة مستقبلاً على تعلم وممارسة الصقارة، وأن يكونوا فخورين بها كعنصر هام من عناصر تراثهم الوطني، ومن ثم فنحن ندعم كل الجهود المحلية والدولية لإنجاح التسجيل والحفاظ على هذا التراث.

	التاريخ	التوقيع	العنوان	الاسم	الرقم
:	<~\ ⁹ /1/1,	auto	مرينة/ أيد	خليفية/أشرمحوش المزروي	{ <
	71		D) jairo	35/ all a place sup	٤٣
	۸ 🗸 ۱،	1	ano-antell	راشد على راشر المزاوعي	{ {
0	2n/1.	Cafy	مدین اید	Jost Ely al ipp	۵3
	10/8/200	9 281	وري سرع داب	أحمد محمد لأنس المنه	46
4	2/1/1.		سينة/أير	ميون علي مشلش المناه واي	47
7	SIN		مرسم زابر	محالصر العياد لوي	14 82 18 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6
(رة عبيدي ه قانوني



الرؤيـة للترجمـة و خدمـات رجـال الأعمـال

Declaration and Certificate of Consent

We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

There are 2 names

2 Tel Numbers

2 signatures

2 Addresses

Dates





إقرار وشهادة موافقة

نشهد نحن الموقعون أدناه، أعضاء نادي صقاري الإمارات، بأننا كنا دوماً على علم بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تقوم بالتعاون مع دول أخرى بترشيح الصقارة كي يتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية التابعة لمنظمة اليونسكو. وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية الترشيح المتعلقة بهذا الملف الدولي.

صدرت هذه الشهادة عنا لتأكيد موافقتنا الحرة والمسبقة والمبنية على علم إزاء ترشيح الصقارة كتراث عالمي ليتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية. ونظراً لتأصل الصقارة في ثقافتنا واعتبارها أحد الرموز الرئيسية في هويتنا الوطنية، فإننا نؤمن بأن إدراجها من شأنه أن يعزز إسراز هذا التراث والترويج له على المستويين المحلي والعالمي، كما يشجع هذا الإدراج أجيالنا الشابة مستقبلاً على تعلم وممارسة الصقارة، وأن يكونوا فخورين بها كعنصر هام من عناصر تراثهم الوطني، ومن ثم فنحن ندعم كل الجهود المحلية والدولية لإنجاح التسجيل والحفاظ على هذا التراث.

			<u> </u>	
التاريخ	التوقيع	العنوان	الاسم	الرقم
c.7/1/7-2		العين / لجاهل	ى سىلان الغالور	الحجار ل
		55/73	411>>	
.,911/17		العين/فلج	- our limber	امحو
		050/77	34443	
				و ندون
				Zahra Toon Trans
	and the second second			RANSI ATTONIS



الرؤية للترجمة و خدمات رجال الأعمال

Declaration and Certificate of Consent

We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

There are 8 names 8 signatures 8 Addresses Dates





إقرار وشبهادة موافقة

نشهد نحن الموقعون أدناه، أعضاء نادي صقاري الإمارات، بأننا كنا دوماً على علم بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تقوم بالتعاون مع دول أخرى بترشيح الصقارة كي يتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية التابعة لمنظمة اليونسكو. وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية الترشيح المتعلقة بهذا الملف الدولي.

صدرت هذه الشهادة عنا لتأكيد موافقتنا الحرة والمسبقة والمبنية على علم إزاء ترشيح الصقارة كتراث عالمي ليتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية. ونظراً لتأصل الصعقارة في ثقافتنا واعتبارها أحد الرموز الرئيسية في هويتنا الوطنية، فإننا نؤمن بأن إدراجها من شأنه أن يعزز إبراز هذا التراث والترويج له على المستويين المحلي والعالمي، كما يشجع هذا الإدراج أجيالنا الشابة مستقبلاً على تعلم وممارسة الصقارة، وأن يكونوا فخورين بها كعنصر هام من عناصر تراثهم الوطني، ومن ثم فنحن ندعم كل الجهود المحلية والدولية لإنجاح التسجيل والحفاظ على هذا التراث.

	التاريخ	التوقيع	العنوان	الاسم	الرقم
(~~\\`	S	المنايراني	عام محر کند همیلی (روی	CO
Ċ	\/\\\\		4	معد محر الحريث فو ندي	(7
c.	5/1/1,	A P	1/	0517 Jung 20 1 200	CV
0	e/r/		1	(distribution)	CA
C	.5/1/.		مدينة / عنيمه	محردوس نصيب المنهوري	(1)
C	· · • / \ / \.	-St	عبنعا عَفِيناً	لعال صيد بالفار القبسم	۲۰
C.	9/1/1.	- Fu	مدينة / أيد	سعيد جاسم الله المزرقك	<u> </u>
<u>C</u> .	٠ <u>/</u> /١.		الغربية	المختاج اسم المزروكي	والمالية والمالية
				NSION TRAINES AS	Ahra Abidi

TONE BUSINESSN







Declaration and Certificate of Consent

We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

There are 8 names 8 signatures 8 Addresses Dates





إقرار وشهادة موافقة

نشهد نحن الموقعون أدناه، أعضاء نادي صقاري الإمارات، بأننا كنا دوماً على علم بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تقوم بالتعاون مع دول أخرى بترشيح الصقارة كي يتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية التابعة لمنظمة اليونسكو. وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية الترشيح المتعلقة بهذا الملف الدولي.

صدرت هذه الشهادة عنا لتأكيد موافقتنا الحرة والمسبقة والمبنية على علم إزاء ترشيح الصقارة كتراث عالمي ليتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية. ونظراً لتأصل الصحقارة في ثقافتنا واعتبارها أحد الرموز الرئيسية في هويتنا الوطنية، فإننا نؤمن بأن إدراجها من شأنه أن يعزز إسراز هذا التراث والترويج له على المستويين المحلي والعالمي، كما يشجع هذا الإدراج أجيالنا الشابة مستقبلاً على تعلم وممارسة الصقارة، وأن يكونوا فخورين بها كعنصر هام من عناصر تراثهم الوطني، ومن ثم فنحن ندعم كل الجهود المحلية والدولية لإنجاح التسجيل والحفاظ على هذا التراث.

	التاريخ	التو قيع	العنو ان	الاسم	الرقم
	2/1/1.			خادم کمیدش المهر	١٧
C	9/1/1.	7)	المنعق النربيه	MARCH LA	11
	4 /	t	سین اختیدا	سلفان دوسی منفوری	19
4	~/n/«	3	المك التركة	محدالم كالأعجم للكزاوك	C.
	٠٠/١٠-		with about	سالح كريرسا إلا محركا	CI
L	SYAX.	not	6	elle I war	((
U	,c/(,	Que.	in the	Land With	س
	2/1/·	X	المتع العرك	ala Cie Mas	بة و خنوما يح



الرؤية للترجمة و خدمات رجال الأعمال

Declaration and Certificate of Consent

We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

There are 8 names 8 signatures 8 Addresses Dates



إقرار وشبهادة موافقة

نشهد نحن الموقعون أدناه، أعضاء نادي صقاري الإمارات، بأننا كنا دوماً على علم بان دولة الإمارات العربية المتحدة تقوم بالتعاون مع دول أخرى بترشيح الصقارة كي يتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية التابعة لمنظمة اليونسكو. وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية الترشيح المتعلقة بهذا الملف الدولي.

صدرت هذه الشهادة عنا لتأكيد موافقتنا الحرة والمسبقة والمبنية على علم إزاء ترشيح الصقارة كتراث عالمي ليتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية. ونظراً لتأصل الصعقارة في ثقافتنا واعتبارها أحد الرموز الرئيسية في هويتنا الوطنية، فإننا نؤمن بأن إدراجها من شأنه أن يعزز إبراز هذا التراث والترويج له على المستويين المحلي والعالمي، كما يشجع هذا الإدراج أجيالنا الشابة مستقبلاً على تعلم وممارسة الصقارة، وأن يكونوا فخورين بها كعنصر هام من عناصر تراثهم الوطني، ومن ثم فنحن ندعم كل الجهود المحلية والدولية لإنجاح التسجيل والحفاظ على هذا التراث.

		,	·		
	التاريخ	التوقيع	العنوان	الاسم	الرقم
<'√	-\/\/\		مدينه (ا بد	جهر الثد الإحسيلة المزوقي	77
(->^/\	-150	عِبِهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعِلِمُ الْمِعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمِعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمِعِلَمُ الْمُعِلِمُ الْمِعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمِعِلَمِ الْمِعِلَمِ الْمِعِلَمِ الْمِعِلَمِ الْمِعِلَمِ الْمِعِلْمِ الْمِعِلَمِ الْمِعِلَمِ الْمِعِلِمُ الْمِعِلِمُ الْمِعِلِمُ الْمِعِلِمُ الْمِعِلَمُ الْمِعِلَمُ الْمِعِلِمُ الْمِعِلِمُ الْمِعِلِمِ الْمِعِلِمُ الْمِعِلِمُ الْمِعِلِمُ الْمِعِلِمُ الْمِعِلْمِ الْمِعِلِمِ الْمِعِلِمِ الْمِعِلِمِ الْمِعِلِمِ الْمِعِلَمِ الْمِعِلَمِ الْمِعِلِمِ الْمِعِلِمِ الْمِعِلِمِ الْمِعِمِلِمِ الْ	عزاع محرخلفان كاناوكي	45
((%//\'	A	العربية	حود جاسم ا کرزوی	10
2	-7/1		- مربحا حقاقتا	خلفا رسویج الزارجي	77
,	o.alnli.	2	المنطقة العنس	المال السلميل وسوعي الزاوك	٧ ٧
	1,	In 3	viaje s	Jacob)	49
	<u>></u> ١.	42	N', airo	عد خلفة المزروكي	المن محمة و خ
g C	~·}\/\/\.	- 9-	anjesi	المرود والمراد والمرود	زهرة ي
			,	AL ARIE	Zahra Abi



الرؤية للترجمة و خدمات رجال الأعمال

Declaration and Certificate of Consent

We the undersigned members of the Emirates Falconry Club do certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

There are 8 names 8 addresses 8 signatures Dates





إقرار وشهادة موافقة

بشبهد بدن الموقعون أدياه، أعضاء دادي صفاري الإمارات، بأننا كنا دوماً على علم بان دولسة الإمسازات العربية المتحدة نقوم بالثعاون مع دول أخرى بترشيح الصفارة كي يتم إدراجها على القائمة التمثيلية للتسرات الثقافي غير المادي للبشرية التابعة لمنظمة اليونسكو، وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية الترشيح المتغلقسة بهذا المطف الدولي.

صيدرت هذه الشهادة عنا التأكيد موافقتنا الحرة والمسبقة والمبنية على علم إزام ترشيح الصقارة كتراث عالمي المهتم إدراجها على القائمة التمثيلية التراث الثقافي غير المادي للبشرية، ونظراً لتأصل البصقارة في هويننا الوطنية، فإننا نؤمن بأن إدراجها من شأنه أن يعزز إبسراز هسذا التراث والترويج له على المستويين المحلي والعالمي، كما يشجع هذا الإدراج أجيالنا الشابة مستقبلاً على تعلم وممارسة الصقارة، وأن يكونوا فخورين بها كمنصر هام من عناصر تراثهم الوطني، ومن ثم فنحن نديم كل الجهود المحلية والدولية لإنجاح المسجيل والحفاظ على هذا التراث،

اللاريخ	التوقليغ	الغنوان	Kung Kung Kanalan Kana	الرقم	
6-3/V/2h		zWz.	ندر على المرتبي		
<-///>	Lew	<i>کلا</i> د	1-1 mage us 1/2-7		
6 210) Ch	Pho	<i>W</i>	هذال بدر العرجتن		
C9N/<2	Que	الشارقه	ورول سالم لمروح		
-3/1/82=		السارقة	المساك المراني		
37/1/8.3	Sys	السارقة	مود جار طرفي		
C.71/50	2==	43	عبدالعملاعلى أحمد		
19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 1	O.Z.	- Pelil	مهارزي سعدمرزي	1	ه و خدمان برة عبيد جم قانوني
				عربي كا	- انجلیزی- ما ۸ دماد





Segmentalisers distrain

Emirates Falcon Avian Reproduction Research Center

Declaration and Deposition

Emirates Falcon Avian Reproduction Research Center declares that it is aware beforehand that the United Arab Emirates is preparing a submission aimed at inscribing falconry on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage.

We hereby declare our full and staunch support to all the efforts exerted for the inscription of falconry on the UNESCO Representative List with the aim of safeguarding the heritage falconry and ensuring its continuity for the generations to come.

Emirates Falcon Avian Reproduction Research Center (Original signed and stamped)





إقرار وشهادة

يقر مركز الامارات لانتاج وابحاث الصقور بأنه على علم ودراية مسبقة بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تعمل على إعداد ملف لإدراج الصقارة في القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية باليونسكو.

وبهذا نعلن تأييدنا الكامل ومؤازرتنا الحرة لجميع الجهود الرامية إلى إدراج الصقارة ضمن القائمة التمثيلية باليونسكو للحفاظ على تراث الصقارة واستمراريته للأجيال القادمة.

مركز الامارآت لانتاج وابحاث الصقور











Declaration and Certificate of Consent

We the undersigned, inhabitants of the town of "Kalba" in the Emirate of Sharjah, UAE, do certify that we practice falconry and consider it a source of pride rooted in our history and heritage. We also certify that we are fully aware that the UAE in collaboration with other States are nominating falconry for inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file.

This certificate has been issued by us to certify our free, prior and informed consent to the nomination of Falconry as world Heritage for inscription on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage of Humanity. As falconry is deeply rooted in our culture and it is one of our main symbols of national identity, we believe that the inscription of falconry will promote the visibility of this heritage locally and worldwide. It will also encourage our future young generations to learn and practice falconry and be proud of it as an important element of their national heritage. Therefore, we do support all local and international efforts for the inscription and safeguarding of this cultural heritage.

There are 8 names 8 signatures



26. AUG. 2009 (WED) 10:42

إقرار وشهادة موافقة

تحن أهالي بلدة " كلياء " في إمارة الشارقة بدولة الإمارات العربية المتحدة ، وبما أنف مسن الممارسين للصفارة ولففر بها كونها من إربننا الأصيل، ولقد كنا دوماً على علم بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تقوم بالتعاون مع دول أخرى بترشيح الصقارة كي بتم إدراجها على القائمة التمثيلية للنراث الثقافي غير المادي للبشرية في منظمة اليونسكو. وقد شاركنا في مختلف مراحل عملية الترشيح المتعلقة بهذا الملف الدولي.

صدرت هذه الشهادة عنا لتأكيد موافقتنا الحرة والمينية على علم لترشيح الصقارة كتسراث عسالمي ليستم إدراجها على القائمة التمثيلية للبونسكو. ونظراً لتأصل الصقارة في ثقافتنا واعتبارها أحد الرموز الرئيسية في هويتنا الوطنية، قإننا نومن بأن إدراجها من شأنه أن يعزز إبراز هذا التسرات والقسرويج لسه علسي المستويين المحلى والعالمي، كما يشجع هذا الإدراج أجيالنا الشابة مستقبلاً على تعلم وممارسة المصقارة، وأن يكونوا فخورين بها كعنصر هام من عناصر تراثهم الوطني، ومن ثم فنحن ندعم كل الجهود المحليسة والدولية لإنجاح التسجيل والحفاظ على هذا التراث.

> بدريكي المعرضي: هلى مديناة كلاء Slew, Who is is of I de in soen لمذال بسرعلي المرجرة من مدنيان كلاء هذرك فيصل سائم بلانح من إمارة المتارقة في مِالرعلى لِمَحْى: من إمارة لِشَارِيَّة تحود حاير المريخي: من إمارة لشارقة حو LE C35 oblice voil de modime ما رك سعد ما رك منامارة المنارقة ملك





Al Hezam Hunting Equipment Trading

Declaration and Deposition

Al Hezam Hunting Equipment Trading declares that it is aware beforehand that the United Arab Emirates is preparing a submission aimed at inscribing falconry on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage.

We hereby declare our full and staunch support to all the efforts exerted for the inscription of falconry on the UNESCO Representative List with the aim of safeguarding the heritage falconry and ensuring its continuity for the generations to come.

Al Hezam Hunting Equipment Trading (Signed) (Original Stamped)





الحدق وأع لتجارة ادوات الصيد

AL HEZAM HUNTING EQUIPMENT TRDG

إقرار وشهادة

يقر الحزام لتجارة ادوات الصيد بأنه على علم ودراية مسبقة بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تعمل على إعداد ملف لإدراج الصقارة في القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية باليونسكو.

وبهذا نعلن تأييدنا الكامل ومؤازرتنا الحرة لجميع الجهود الرامية إلى إدراج الصقارة ضمن القائمة التمثيلية باليونسكو للحفاظ على تراث الصقارة واستمراريته للأجيال القادمة.

الحزام لتجارة ادوات الصيد









Dubai Falcon Hospital

23 December 2009

Declaration and Deposition

Dubai Falcon Hospital declares that it is aware beforehand that the United Arab Emirates is preparing a submission aimed at inscribing falconry on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage.

We hereby declare our full and staunch support to all the efforts exerted for the inscription of falconry on the UNESCO Representative List with the aim of safeguarding the heritage falconry and ensuring its continuity for the generations to come.

Director of Dubai Falcon Hospital Humaid Obeid Al Muhairi

(Signed) (Original Stamped)



Dubai Falcon Hospital

Created under the direction of His Highness Shaikh Hamdan Bin Rashid Al Maktoum



مُسْتَشْفَىٰ الصِّفِيٰ الْمُنْفِيٰلُ وَيَ

نشئ تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن راشـد أل مكــتـوم

23- دىسمبر -2009

<u>اقرار و شهادة</u>

يقر مستشفى الصقور بدبي, بأنه على علم ودراية مسبقة بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تعمل على إعداد ملف دولي لإدراج الصقارة ضمن القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية باليونسكو.

و بهذا نعلن تأييدنا الكامل و مؤازرتنا الحرة لجميع الجهود الرامية إلى إدراج الصقارة ضمن القائمة التمثيلية بايونسكو للحفاظ على تراث الصقارة واستمراريته للأحيال القادمة.







الرؤية للترجمة و خدمات رجال الأعمال

Certificate And Declaration

We the undersigned, from Madinat Zayed in the Western Region of the Emirate of Abu Dhabi certify that we are aware that the United Arab Emirates are nominating Falconry for the inscription on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural heritage of Humanity.

This certificate has been issued to declare our prior full and free consent for the inscription of falconry in UNESCO as an important part of our heritage and source of pride for us and the coming generations. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file in order to safeguard our heritage and ensure its continuity for the future generations.

There are 13 names
13 signatures
13 Tel Numbers



شهادة وإقرار

نحن أهالي مدينة زايد في المنطقة الغربية في إمارة أبوظبي نقر بأننا على علم ودراية مسبقة بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تعمل على إعداد ملف تسجيل الصقارة في القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية باليونسكو. وبهذا نعلن موافقتنا الكاملة والحرة المبنية على علمنا بمراحل تسجيل الصقارة باليونسكو باعتبارها جزءا مهما من تراثنا ومصدر فخر لنا ولأجيالنا القادمة، وقد شاركنا كصقارين في كافة مراحل إعداد ملف التسجيل حرصا منا للحفاظ على تراثنا، ورغبة في استمراريته وديمومته لأجيالنا القادمة.

chold & Hor cheplen-1 , 8 9/8809.55 choy che DI m Jar- 5 GE9) 16 6 9) 2 1 2 12 - 4 2 - 4 orgistie all- 2 0- deg Ju 20 1deg 20 المروى 15, 11 - 2 - 2 - V ٨ - را نشد سالم راشد المزروك 441050/6130508 G59) yol were now it -9 Margaril and 5 me -1. ·0./9.99V.. 6228007 CEN W 50-11 80/il 18/1812 0/7ccrr16 39/561



الرؤينة للترجمة و خدمات رجنال الأعمنال

Certificate And Declaration

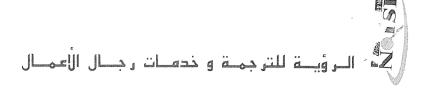
We the undersigned, from "Madinat Zayed", the Western Region certify that we practice falconry and support its continuity in our country and other states of the world. We also certify that we collaborate with falconry concerned authorities in our country, for the inscription of falconry in UNESCO. We support all the efforts made to safeguard this heritage as an important component of our National Identity.

There are 13 names
13 signatures
13 Tel Numbers



Join Name no and sabilishis Solow Estan, sis Edelonie in a voled colin di bil os Gyrés عرب الراحية لسمال البوسكو وناع كل الموساء ورام الما الباري المالية للمالية المالية ال of wing (high) Cold with the season of the TENTE CONFILINALIS O EVENEN Could by us (1) -0.1 MITTE of Stell airs was coled L (1) (6) 217 ON/ BATHERS MANTEL/10. 0/MM905, seil ols / hisu D





Declaration and Deposition

We are the inhabitants of Muqb village, Liwa Oases, in the Emirate of Abu Dhabi. We are aware beforehand that the United Arab Emirates is preparing a submission aimed at inscribing falconry on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage.

We hereby declare our full and staunch support to all the efforts exerted for the inscription of falconry in UNESCO as a source of pride for us and our future generations. As falconers, we have taken part in the preparation phases of this submission in order to contribute to preserving our heritage and maintain its continuity for the coming generations.

(Original contains 10 names, signatures and mobile numbers)



شهاده وإقرار

نحن أهالي محصر موقب في واحات ليوا في إمارة أبوظبي نقر بأننا على علم ودراية مسبقة بأن دولة الامارات العربية المتحدة تعمل على إعداد ملف تسجيل الصقارة في القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية باليونسكو.

وبهذا نعلن موافقتنا الكاملة والحرة المبنية على علمنا مراحل تسجيل الصقارة باليونسكو باعتبارها جزءا مهما من تراثنا ومصدر فخر لنا ولأجيالنا القادمة, وقد شاركنا كصقارين في كافة مراحل إعداد ملف التسجيل حرصا منا للحفاظ على تراثنا, ورغبة منا في استمراريته وديمومته لأجيالنا القادمة.

<u>_</u>	4/-	060 6111255	E9:61 21 & 21
		0504414373	59,500
	216	0502100006	059/11 DI NI 01 10/5°
	241	0502100005	Sipho 1/ 3/2 1/
	27		3911 Jub J.
	- Jenb	050 6422214	Jajil alod, a / nel mo
	14		عا كمن عم المقرامي المرزوي
	750		of half all of not not
***************************************	1		ر الشر سيف أحمد الماروي
	- Al		مردف سايي المزروك









Declaration and Deposition

We are the inhabitants of Hamro village, Liwa Oases, in the Emirate of Abu Dhabi. We are aware beforehand that the United Arab Emirates is preparing a submission aimed at inscribing falconry on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage.

We hereby declare our full and staunch support to all the efforts exerted for the inscription of falconry in UNESCO as a source of pride for us and our future generations. As falconers, we have taken part in the preparation phases of this submission in order to contribute to preserving our heritage and maintain its continuity for the coming generations.

(Original contains 13 names, signatures and mobile numbers)



شهاده وإقرار

نحن أهالي محضر حمرور في واحات ليوا في إمارة أبوظبي نقر بأننا على علم ودراية مسبقة بأن دولة الامارات العربية المتحدة تعمل على إعداد ملف تسجيل الصقارة في القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية باليونسكو.

وبهذا نعلن موافقتنا الكاملة والحرة المبنية على علمنا مراحل تسجيل الصقارة باليونسكو باعتبارها جزءا مهما من تراثنا ومصدر فخر لنا ولأجيالنا القادمة, وقد شاركنا كصقارين في كافة مراحل إعداد ملف التسجيل حرصا منا للحفاظ على تراثنا, ورغبة منا في استمراريته وديمومته لأجيالنا القادمة.

Q A	3,01/1018	الملال عبر ويع الزروعي
-les	.0./8818919	فحمد لسعيد جلح المؤافر المزروك
A.		4.19Pibl sue sul, 2,8
Lida		سهيل عبد الله سريع المزروي
JA.		جاسم راشد سالم بده همبله المزروي
A Seas	.0./714.0.A	[9,116/1/tp me 300 me
		esport of the
- Williams		عبدالله حمد عو فر المزروس
کهد		Episal Eloj 0, 500 500
all yet	الت رجال الع عدل	زايد عبر الله بوصيد المزروك في
سايدا	WSON TRANSLESS TO A bis	عيد فارس المزروك
See	ON & BUON OF	centre of the plant son when
	- 10-717	The sightly we dip







Declaration

We are the inhabitants of Liwa Villages, the Western Region. We express our support to the efforts made by the United Arab Emirates to inscribe falconry as part of the world heritage in UNESCO.

We confirm that we are practicing falconry and deem it as part of our national identity and great heritage.

We confirm that we join the bodies interested in falconry in our country in order to inscribe falconry in UNESCO..

(Original contains 15 names, signatures and mobile numbers)



نحن أبناء محاضر ليوا من المنطقة الغربية ، نؤكد دعمنا و تأييدنا لما تقوم به دولة الإمارات العربية المتحدة من جهود لتسجيل الصقارى ضمن التراث العالمي في منظمة اليونسكو .

ونُوكد بأننا من ممارسي الصقاري ونعتز بها باعتبارها جزءا من هويتنا الوطنية وتراثنا العريق.

ونود الإفادة بأثنا تشارك الهيئات المختصة بالصقارى في دولتنا الداعمة لتسجيل

هذا التراث الإنسائي ضمن التراث العالمي في منظمة اليونسكو للثقافة والعلوم.

O, verblo É à Là à lar-1 0505266322

٢- مهد فياب مرشر المنهوري

U, gildel in o vip , im - 4

Sold (C), wo Oble - E

٥٠ سالم حزيم المنطوري

.0.1VSEV71 CS) grant 1 CS) gra

csignification on - 1

10.N(9.VV) ceração 101,000 - 9

(sto) of 6 resports, Girl - 1.

stoisten, de dyna o b, - 11

Viset in the Int. -15

5231212 14

31- FEN BOL 16/2012

050 G13 17 12 m 050 1266600

J. 15.0. 217

11031331.0./ F/10:/-00/6363199 Jus 0/716. V-.

1.7.1.1.0.

ين و خدمان رجال الم 17777P.0.







Declaration

We are the inhabitants of Al Tharwanya in Liwa, the Western Region. We express our support to the efforts made by the United Arab Emirates to inscribe falconry as part of the world heritage in UNESCO. We confirm that we are practicing falconry and deem it as part of our national identity and great heritage.

We confirm that we join the bodies interested in falconry in our country in order to inscribe falconry in UNESCO..

(Original contains 12 names, signatures and mobile numbers)



إقرار

نحن أبناء محضر الثروانية في ليوا من المنطقة الغربية ، نؤكد دعمنا و تأييدنا لما تقوم به دولة الإمارات العربية المتحدة من جهود لتسجيل الصقارى ضمن التراث العالمي في منظمة اليونسكو.

ونؤكد بأننا من ممارسي الصقارى ونعتز بها باعتبارها جزءا من هويتنا الوطنية

وتراتنا العريق.

ونود الإفادة بأننا نشارك الهيئات المختصة بالصقارى في دولتنا الداعمة لتسجيل هذا التراث الإنساني ضمن التراث العالمي في منظمة اليونسكو للثقافة والعلوم.

1--- (-1) 50 2 clie des 1 déperts 1 31100/0. , - que lieles me l'arres = 3./17/1/00. 10/vecuner (Colpi) im 5021- 10 00/vecuner (Shill of second of the collins) 1000 10- / TIMMO Auduso Velil vielo mon - 7 Him sight-relighter V · 0 · / c2 ca ... the right, me so gupo - N BLIAN /0. If Userby L'agrandi -9 0/4460660 الموال الموال .0' 14444 731 0 130 il 1 - 1 - 1 - 11 580PEEE/10-01 - set old I'm 1dr 610 81881141°. - 14







Certificate And Declaration

We the undersigned, from "AlNabtiah Village", Liwa Villages in the Western Region certify that we practice falconry and support its continuity as a living heritage in our country and other states of the world.

We also certify that we collaborate with falconry concerned authorities in our country, for the inscription of falconry in UNESCO. We support all the efforts made to safeguard this heritage as an important component of our National Identity.

There are 10 names 10 signatures 10 Tel Numbers



إفران و ساده حن ابنا دمم النا بنيه في معامر ليوا في بنطقه لعربه نؤلد انام عارى لهاء و ندم احداث الله عارى الموات المعارة وللنا وولتنا والمامه لت عام المونكو وندام مراثنا وهولنا لوضه لا على هذا المراث المانياده فردام مراثنا وهولنا لوضه 0504177721 1 de Co de Con 10/1-1 0509662022 16/ in sto story 161 050666 5451 1 1 1 6 be - die 21; 5 6565220555 illel stones. OF0/4424246 o - At white sither 1- Isi In menting law £ 050/8/22771 11/2 Les 1/4 22 Vo 50-/777.8/10 1 LOLDIN IUD BAN 059641499 50/4411719 18/2/30 WUS-1, O50/6669657









Certificate And Declaration

We the undersigned, from "Shia Village", Liwa Villages in the Western Region certify that we practice falconry and support its continuity as a living heritage in our country and other states of the world.

We also certify that we collaborate with falconry concerned authorities in our country, for the inscription of falconry in UNESCO. We support all the efforts made to safeguard this heritage as an important component of our National Identity.

There are 9 names

9 signatures

9 Tel Numbers



إقرار وافادة عمر انباء لبوا في انبطقه لفرسه محمر معاني انباء لبوا في انبطقه لفرسه محمر مثني انواد ودول لعالم المرابي ونود للوفاده لما ما المرابي المرابي ونود للوفاده لما ما المرابي ونود للوفاده لما ما المرابي المر

الرصفارى في دولت و لراميه لت بعلي المونكو. و ندم كل الرصفارى في دولت و لراميه لت بعلياً عنياً مرداً مرداً مرموسنا الحبود إسفره له للحفاظ على هذا الثرات باعتباره هرداً مدموسنا الوطنيه.

CiP 59/44/2/01 05/942/1 Nepcome -:1

2- سلطان على المرى الزروعي

151 e 21 rs - 4

13 mm 151 en 2

\$1.0.7(00/12 MICharliane -8

-00./710 {{\S\nu}\signature \nu \ne \feb =:0

1- calq why galls this co YYAY 133.0.

5- V

ه- را تعد عبداله حاذه المرر

10:70:10:00

.o. CLAMMA

زهرة عبيدي أرهرة عبيدي أرهرة عبيدي مترجم قانوني مرسى انجليزي عربي انجليزي عربي انجليزي المراقة المراق





SEOVERA SERVICIO VERVO

Declaration

We are the falconers of Al Sad village in the Eastern Region in the Emirate of Abu Dhabi. We express our support to the efforts made by the United Arab Emirates in preparing the submission of falconry to be inscribed at the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage. We acknowledge that we are aware of the inscription phases given the fact that falconry is part of our great heritage which we practice today as a source of pride for us and our future generations and a symbol of our national identity.

(Original contains 17 names, signatures and mobile numbers)



نحن صقارو بلدة الساد في منطقة الشرقية في إمارة أبوظبي نؤكد دعمنا لجهود دولة الإمارات العربية المتحدة في إعداد ملف تسجيل الصقارة ضمن القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي باليونسكو. ونقر بأننا على علم ودراية بمراحل التسجيل باعتبار الصقارة من تراثنا الأصيل الذي نمارسه اليوم كونه مصدر اعتزاز لنا ولأجيالنا القادمة مسمنة المناه عانية

ورمزاً لهويتنا الوطنية. Of wood! Les I les of my P/VVVV>/.0. صورا العامرات 01/710/01P W/ Anthanllesso Et مالع مدار بي فعرور 13VVV23 /00. سام م بن سنده می -0/04mcm. (1)(d)(b)(1)(1)(b) 10-c888-C childiplais el Jel 1/3/13/10addite in & he had 0./7/199907 (Swith le le de de aus صغيرة عبدالله بدر الحامري Zahi Legal Transis. L gier mary vièrogia Sold Ce oran Helong 002511 صارك بن لا معد معد العامدى .0./999918. aplellaines us 050/6664988 10/3 59 W Colly we 13 0.7047VA. - Après applatais seme ainel 10. EEV1989 - The Coldicio S) rati zue







Declaration and Deposition

We are the inhabitants of Al Mariah West village, Liwa Oases, in the Emirate of Abu Dhabi. We are aware beforehand that the United Arab Emirates is preparing a submission aimed at inscribing falconry on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage.

We hereby declare our full and staunch support to all the efforts exerted for the inscription of falconry in UNESCO as a source of pride for us and our future generations. As falconers, we have taken part in the preparation phases of this submission in order to contribute to preserving our heritage and maintain its continuity for the coming generations.

(Original contains 10 names, signatures and mobile numbers)



شهاده وإقرار

نحن أهالي محصر المارية الغربية في واحات ليوا في إمارة أبوظبي نقر بأننا على علم ودراية مسبقة بأن دولة الامارات العربية المتحدة تعمل على إعداد ملف تسجيل الصقارة في القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية باليونسكو.

وبهذا نعلن موافقتنا الكاملة والحرة المبنية على علمنا مراحل تسجيل الصقارة باليونسكو باعتبارها جزءا مهما من تراثنا ومصدر فخر لنا ولأجيالنا القادمة, وقد شاركنا كصقارين في كافة مراحل إعداد ملف التسجيل حرصا منا للحفاظ على تراثنا, ورغبة منا في استمراريته وديمومته لأجيالنا القادمة.

M	101/7ec1171	عمدالها على صعيد بالسيود (الزروع
14		احمد سالم بالكورالمزوف
J. 1. 11		2°1/1/1 aca? sas 1
"Kolis"		Esph Grows of deli
		سعيد محد بالفار المنابوري
THE STATE OF THE S		19:41 Joses cos such 10 #
DP		L'11/1 sue sous suis
Howel		Josel Dies is sono also
Auce		خمیسی محدان بن مفلع المزروك
S Com B		Enjelue sodo eta









Declaration

We are the inhabitants of Al Shwaib village stress that we are practicing falconry. We support its continuity as living heritage in our country and other countries of the world. We confirm that we join the bodies interested in falconry in our country in order to inscribe falconry in UNESCO. We support all the efforts aimed at preserving and helping this heritage to continue.

(Original contains 16 names, signatures and mobile numbers)



نحن أبناء بلدة الشويب نؤكد بأننا من ممارسي الصقارة، وندعم استمرارها كتراث حي في دولتنا والدول الأخرى في العالم. ونود الإفادة بإننا نشارك الهيئات المهتمة بتراث الصقارة في دولتنا لتسجيل الصقارة باليونسكو وندعم كل الجهود الرامية للحفاظ على هذا التراث واستمراره.

44,-47 J.O. De som su me mal 1 view e (1) .0. EVERTY DEC (2), 230 d'ellèse d'elle - (2) 10. MYKYCY7 Just med affect of us news affect - (3) (35) es lisabement des - 4 ع - وجو الإبارانود الكعبا ويك Soit of File 4 -8 446/C= QUI could bearso in Combac in sex 1000 roko minera se prim - 1 eili ko mã -· o. reverge : 200 to 200 dla -18 050/126663 4 (SiD) Jugo 2 050-2006040 WILL -10 35-27 10707 Cital Lac Cital Ci







We are the falconers of Al Hair declare our full and staunch support to all the efforts exerted by the UAE for the inscription of falconry in UNESCO as a living `human heritage in order to preserve and safeguard such heritage for the future.

(Original contains 17 names, signatures and mobile numbers)



نحن صقارو بلدة الهير نؤكد دعمنا الكامل للجهود التي تبذلها دولة الإمارات والدول الصديقة المساهمة معها لتسجيل الصقارة في منظمة اليونسكو كتراث إنساني حي للحفاظ عليه من الإندثار وصونه وحمايته للمستقبل. 050/4644949 GESUI = 9.2 00/7777. H. Jee 1) Secol estate 1.00/7777/00. 1 md rec 2/2/16 On 22012111 4-E 10./ANEUNGIOI 127 che de =, o/NANINA Della ,0/0747ERUJUJUJUJUJUJUJU ファルーリ ひりはしいらけし 10. - 28988(AF) July Colip (2) 1/2 3 1-0./7 TKC1. CS WI CLES -out poblic supis 10./VIANNO SC 6910/10/00/00 .VINNUNIN).01 9.00/9455500 S(WIW) sucof W 40.0.191...77 ONWI THUE NOT



الرؤيت للترجمة و خدمات رجال الأعمال

Declaration

We the undersigned, from "Bidaa AlMitawaa" town, certify that we practice falconry and support its continuity as a living heritage in our country and other states of the world.

We also certify that we collaborate with falconry concerned authorities in our country, for the inscription of falconry in UNESCO. We support all the efforts made to safeguard this heritage as an important part of our National Identity.

There are 17 names 17 signatures 17 Tel Numbers



نحن أبناء بلدة (بدع المطاوعة) نؤكد بأننا من ممارسي الصقارة ، وندعم إستمرارها كتراث حي في دولتنا والدول الأخرى في العالم.

ونود الافادة بأننا نشارك الهيئات المهتمة بالصقاري في دولتنا الرامية لتسجيلها باليونسكو وندعم كل الجهود المبذولة للحفاظ على هذا التراث باعتباره جزءا

من هويتنا الوطنية. - St. 101/7111/00/201/ None of C/100 -19 M:- 24 (W/) - En en Mineral > 1111/10. 3:- 20 / NOQ POOT COUPELL D'S - 18 0: - Juislan men luer 04. 7733 / .o. 11-413 me file 8 sers 11-1.0. V:- Nec en, W Recksiero 20071711.0. 11-000 of Coe Hierrs 1343111/10. Off 9:- ناصرهزاع ناصر المنصوري ع· ١٦٦٦٩ م. 36.0./888 78805/ Julie July 333/.0. 36 Str. 0./10/100880/ view 23-12 - 11 To./roooro. viseling timbig. >0./==== 1707778 Gäed/remais/ce/ 4 -0./1010107 Gjeh, 3. intra -1 :01/75/11/1 (5/jeld) me - 5/2/3 -11

. o. 1 v cc v . o v , reit l'e v v'el tie -: 1-

10./511100. Vineible poll 1015-05







We the undersigned, from "Bidaa AlMitawaa" town, certify that we practice falconry and support its continuity as a living heritage in our country and other states of the world.

We also certify that we collaborate with falconry concerned authorities in our country, for the inscription of falconry in UNESCO. We support all the efforts made to safeguard this heritage as an important part of our National Identity.

There are 4 names

4 signatures

4 Tel Numbers



إقرار

نحن أبناء بلدة (بدع المطاوعة) نؤكد بأننا من ممارسي الصقارة ، وندعم إستمرارها كتراث حي في دولتنا والدول الأخرى في العالم . ونود الإفادة بأننا نشارك الهيئات المهتمة بالصقارى في دولتنا الرامية لتسجيلها باليونسكو وندعم كل الجهود المبذولة للحفاظ على هذا الثراث باعتباره جزءا من هويتنا الوطنية .





الرؤيت للترجمة و خدمات رجال الأعمال

Emirate of Abu Dhabi Al Ain Municipality General Manager Office

Date: 31/12/2009

No. D. T. B / B O MM / 2496 / 56

To: Doctor Nasser Ali Al Himiri Director of Intangible Heritage Department Head of the UNESCO Falconry Multinational Submission

Dear Sir,

Declaration & Deposition

Al Ain Municipality declares that it is fully aware and knows beforehand that the United Arab Emirates is preparing a submission for the inscription of falconry on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of humanity.

We declare our full support to all the efforts aimed at inscribing falconry on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage in order to preserve the falconry heritage for the generations to come.

Doctor: Mattar Seif Al Neimi Director General of Al Ain Municipality

(Signed and stamped)









التاريخ: 3/2/2/2/2م الرقسم: دش ب/بعمم/6/2 4 4 5 5 6 / 2 الرقسم: دش ب/بعمم/6/6

إقـــرار وشــهادة

تقر بلدية العين بأنها على علم ودراية مسبقة بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تعمل على إعداد ملف لإدراج الصقارة في القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية باليونسكو.

وبهذا تعلن تأييداً الكامل ومؤازرتنا الحارة لجميع الجهود الرامية إلى إدراج الصقارة ضمن القامَّة التمثيلية باليونسكو للحفاظ على تراث الصقار وإستمراريته للأجيال القادمة.









الرؤيت للترجمة و خدمات رجال الأعمال

Emirate of Abu Dhabi Al Ain Municipality General Manager Office

Date: 31/12/2009

No. D. T. B / B O MM / 2496 / 56

To: Doctor Nasser Ali Al Himiri
Director of Intangible Heritage Department
Head of the UNESCO Falconry Multinational Submission

Dear Sir,

Subject: UNESCO Falconry Multinational Submission

We would like to express our thanks and appreciation for your constructive efforts and your constant endeavors for the sake of our nation. We wish you success in inscribing falconry at the UNESCO. We are willing to provide you with our support in this respect and do appreciate your role in establishing the strategic partnership between us.

Kind regards, Doctor: Mattar Seif Al Neimi Director General of Al Ain Municipality (Signed and stamped)

CC:

- To our office for record.
- City Planning and Survey Division
- Strategic Planning and Performance Management Division
- Internal Auditing Office









الموقر

سعادة الأخ /د. ناصر بن علي الحميري مدير إدارة التراث المعنوي رئيس الملف الدولي لتسجيل الصقارة باليونسكو

تحية طيبة وبعد ،،،

الموضوع: الملف الدولي لتسجيل الصقارة باليونسكو

في البداية يطيب لنا أن نتقدم لكم بوافر الشكر والتقدير على جهودكم المثمرة وتواصلكم الدائم والمستمر من أجل رفعة ورقي وطننا الغالي ونتمنى لكم مزيداً من التوفيق والنجاح في تسجيل الصقارة باليونسكو ونحن على أتم الإستعداد لتقديم أي دعم ممكن في هذا المجال مثمنين الدور الذي تقومون به في إرساء الشراكة الإستراتيجية فيما بيننا.

وتفضلوا بقبول فائق الإحترام

Al Ain Municipality

Alternative Municipalit

نسخة إلى:-

- مكتبنا للحفظ
- قطاع تخطيط المدن والساحة .
- فطاع التخطيط الإستر اتيجي وإدارة الأداء .
 - مكتب التدفيق الداخلي . - مكتب التدفيق الداخلي .

رؤيتنا : بلدية متميزة وتنمية مستدامة لدينة الواحات





We are the falconers of Al Ain City in the Emirate of Abu Dhabi. We express our support to the efforts made by the United Arab Emirates in preparing the submission of falconry to be inscribed at the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage. We acknowledge that we are aware of the inscription phases. We support this submission as part of preserving the heritage of our forefathers who practiced the hobby of hunting with falcons long time ago.

(Original contains 24 names, signatures and mobile numbers)



نحن صقارو مدينة العين في إمارة أبوظبي نؤكد دعمنا لجهود دولة الإمارات العربية المتحدة في إعداد ملف الصقارة الدولي المشترك لتسجيل الصقارة ضمن القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي باليونسكو. ونقر بأننا على علم ودراية بمراحل التسجيل المسبقة . وتأييدنا هذا يأتي في إطار الحفاظ على تراث الآباء والأجداد الذين مارسوا هواية الصيد بالصقور منذ القدم .

1- على بالسعودى الكبن 133 (1774 <u>189</u>050 ٥- العجري باكبي العامري € 50 4509999 050447748605601059501010102 NOV-10 0505022222 Oplano stall sed seil - E = 05015555553 Oplon 5 Jedia 5 -0 7.50444718 (Seled) Seled) 100 cm -7 - 050/44177163 blieblich - V ·0.79777 506/10/10 180/10 -1 1. o. 7999919 éliéd (a), la chébu cu o blo 9 1. - mi mi signification (1097) (1001/17/10) 11 3.0./7120MM USOW OSLOV EP 12-14 3 10:/5200018 0/2101 (July 2) (July 2) -1. 





Declaration and Deposition

Falconers of Al Qattarah, Al Ain City, declare that they have been aware beforehand that the United Arab Emirates is preparing a submission aimed at inscribing falconry on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage.

We hereby declare our full and staunch support to all the efforts exerted for the inscription of falconry on the UNESCO Representative List with the aim of safeguarding the heritage falconry and ensuring its continuity for the generations to come.

(Original contains 8 names, mobile numbers and signatures)



يقر عمراً رو المركارة في مركة أعن بانهما علم ودراية مسبقة بان دولة الإمارات العربية المتحدة تعمل على إعداد ملف لإدراج الصقارة في القائمة التمثيلية للتراث الثقلية غير المادي للبشرية باليونسكو.

وبهـذا نعلـن تأييـدنا الكامـل ومؤازرتنـا الحـرة لجميـع الجهـود الراميـة إلى إدراج الـصقارة ضـمن القائمـة التمثيليـة باليونـسكو للحفاظ علـى تـراث الـصقارة واستمراريته للأجيال القادمة.

10/22/VCC Goldwig & will

10/22/VIA Gradie Will

10/22/VIA Gradie Will

10/22/VIA Gradie Will

10/22/VIA Gradie Will

10/22/VIA









We are the falconers of Ras Al Khaimah. We express our support to the efforts made by the United Arab Emirates in preparing the multinational submission aimed at inscribing falconry on the UNESCO Representative List of Intangible Cultural Heritage. We acknowledge that we are aware of the inscription phases beforehand and our support in this regard comes as part of our endeavor to preserve the great Arab heritage in the Gulf region.

(Original contains 38 names, signatures and mobile numbers)



إقرار

نحن صقارو رأس الخيمة نؤكد دعمنا لجهود دولة الإمارات العربية المتحدة في إعداد ملف الصقارة الدولي المشترك لتسجيل الصقارة ضمن القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي باليونسكو. ونقر بأننا على علم ودراية بمراحل التسجيل المسبقة. وتأييدنا هذا يأتي في إطار الحفاظ على تراثنا العربي الأصيل في منطقة الخليج العربي.

Buil / Se En elsi hard 050 8137-199 peule de suis 10./CCEEN Leve 1. Elas in creas 0503737791 ابراهم سلطان بربيعا 0508785511 الشيخ، سالم جال الفاسي س 050/9252995 E Carell (2) own ins con the control of pay Did no P. VVV 13/0. . D. / ZW 99 Th This falk of whater ·O./VTIONN Curo Consilio & reliables

·O./VTIONN Curo Consilio & reliables

·O./NACOPA 050/4291888 The solution of the solution o 17000F9



يسو _ الامد ·0./E955C11 Po (iit) est me cin ·0./7 VVG. S. Iluti reas e 050-880118 con to all me se ·0. CV.. Cc1 o letrus o l'eli 0590 444/060 ,011110Vo Sor Il. Ilic Depert 5 July Tolle 650/3831100 056/6270502 McRedju naj de up dies en Blog 05--3776337 Shell me i lépal . O. CKIPIK J = Stidl + L me the Ado me AL CAS addo me the phi 32/12/ 1 July 2

· EXMERINE Coled in Character Cole 300.0./199999999999 Will Get Who will be 2006 26 0396629900 with the safety 2050/8659900 JUNE ON WINE DE 10./0E.CHKI predicule of J. 772330/019 Sallene en de عزراب عسراكتى Stg.01/25.5.0. Chelly Shally 1) \$10.10 Cu {{(14x200 gg / Wes 1199796110 Les restor AB.01917111 Nelsens Non E-OMYVCCC97 Volorer & Ms (reviews. Eller) -· o-Excorr dippue in l'an ·0-/EC(E(00)3)3)/00. delliphos.







Certificate And Declaration

We the undersigned, from Ghithani in the Western Region of the Emirate of Abu Dhabi certify that we are aware that the United Arab Emirates is preparing a submission for the inscription of falconry on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural heritage of Humanity.

This certificate has been issued to declare our prior full and free consent for the inscription of falconry in UNESCO as an important part of our heritage and source of pride for us and the coming generations. We have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file in order to safeguard this great human heritage and ensure its continuity for the future generations.

There are 16 names
16 signatures
16 Tel Numbers



نحن سكان بلدة غياثي في المنطقة الغربية من إمارة أبوظبي نشهد بأننا على علم ودراية مسبقة بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تعمل على تسجيل الصقارة في القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية باليونسكو. وبهذا نعلن موافقتشا الكاملة والحرة المبنية على علمنا بمراحل تسجيل الصقارة باليونسكو باعتبارها جزءا مهما من تراثنا ومصدر فخر لنا ولأجيالنا القادمة ، وقد شاركنا كصقارين في كافة مراحل إعداد ملف تسجيل الصقارة باليونسكو حرصا منا على الحفاظ على هذا الإرث الإنساني العظيم ورغبة منا في استمراريته وديمومته لأجيالنا القادمة.

1- 3e () sur lis out (6 /1/1850 = No 1/200/10. \$0.16301030 [Spei6] her C) ho lot-2 3- why is so in the or 2777 Copins is in the -3 oso -4-33435 copins in the or of -4 Apro .0. EEIT 71. 15 peral 15 lus coms -5 ٥- العمري رانشرالسالم المنروعي ١١٦٧٣٣٠ ٥٠ عمل ant .0.71188414 - 5/12 4/12 - 71484117.0. - call 99 chil Sel Lan La Clar - 8 2 · a - 229 - 22 - 21 - 21 - 21 - 9 -0-710--10 graced un, cont -10 · o. 71886. 8 - 5 peil / 1 / do e), in -11 ١٠: الم عسال النصور المالا.٥. 21.0.771.181 osill apre de 21-13 0.7ccc.01 (0.9) il eie - 14 0.7ccc.01 (0.9) il eie - 15 0.05()) < (0.9) il eie - 16 16 - 16 (0.9) il eie - 16







Certificate And Declaration

We the undersigned, from 'AlSilaa" town in the Western Region of the Emirate of Abu Dhabi certify that we are aware that the United Arab Emirates is preparing a submission for the inscription of falconry on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural heritage of Humanity.

This certificate has been issued to declare our prior full and free consent for the inscription of falconry in UNESCO as an important part of our heritage and source of pride for us and the coming generations. As falconers, we have participated in the various stages of the nomination process of this multi-national file in order to safeguard this great heritage and ensure its continuity for the future generations.

There are 16 names 16 signatures 16 Tel Numbers



تحن سكان بلدة السلع في المنطقة الغربية من إمارة أبوظبي نشهد بأننا على علم ودراية مسبقة بأن دولة الإمارات العربية المتحدة تعمل على تسجيل الصقارة في القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية باليونسكو. وبهذا نعلن موافقتنا الكاملة والحرة المبنية على علمنا بمراحل تسجيل الصقارة باليونسكو باعتبارها جزءا مهما من تراثنا ومصدر فخر لنا ولأجيالنا القادمة ، وقد شاركنا كصقارين في كافة مراحل إعداد ملف تسجيل الصقارة باليونسكو حرصا منا على الحفاظ على هذا الإرث الإنساني العظيم ورغبة منا في استمراريته وديمومته لأجيالنا القادمة.

IN .0./44245545-spil arps es de il. 11. .1 o igent is one is 0/6423238 ٧- خدرانداع العارة @ 050/442/9// (Isla) Unil is - E _ oh/9321218 CIRCLE 12 -0 · 60/A & 377 4 CS1541/2017 -7 050/6/22 7/7 (Supplied and Cin N 2050-4432443 Graphia Ring Upe - A 20508832887 Legent plu wil, plu -9 050/222VN.E (9) gopial rédéllu 2/250-1. Ju 050/99\$3379 = 050/130300V/glib iniais con all us-11 1) EED .0./18. eV/0 Joeil Cen ~ 10 At .0./18. eV/0 Joeil Cen ~ 17







Certificate And Declaration

We the undersigned, members of Hawdaj Falconry Civil Association in Madinat Zayed, the Western Region of the Emirate of Abu Dhabi, certify that we are aware that the United Arab Emirates is preparing a submission for the inscription of falconry on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural heritage of Humanity as an important component of the Arab heritage .

Therefore, as falconers, we declare our full and free consent for the inscription of falconry in UNESCO in order to safeguard this Human Heritage and ensure its continuity for the future generations.

President of the Association Khalfan Butti Salem ElKubaisi Tel 0508111119 Signed

There are 12 names
12 signatures
12 Tel Numbers



عن المادي للإنسانية بالمسارة العفارة كالوفية الموالة والحراك الموالة الموراية مسبقة المردولة المراك الفرائ القائل العرب العنام العرب العنام العرب العنام الموراية مساكة المستبلية للتراث القائل العرب عبر المادي للإنسانية بالمساكة العرب العنارة عنل أحد مكوناء تراثنا العربي المناطقة والحراج في المناطقة والمراج المناطقة والمراج المناطقة والمراج المناطقة والمراج المناطقة والمراج المناطقة والمراج المناطقة والمراجة المناطقة والمراجة المناطقة والمراجة المناطقة والمراجة المناطقة والمراجة المناطقة والمراجة المناطقة والمناطقة والمراجة المناطقة والمراجة المناطقة والمراجة المناطقة والمناطقة و

15 L che vient and 15 L che vient and 10 - 4 - Comment of the second of the 5 5 101/6660431 3 July 35 - 5 19 177.197 State China Shorthan ac - 0.7000.09 000 1000 1000 - 9 0.9000 0000 0000 0000 0000 - 9 2011121.0. ١١١ عبيد هد العامري ٥٠٠١١٥٠٠٠. ور بیات رحید فایس الزروعی







We are the falconers of Al Marmoum, Dubai, express our support to the efforts made by the United Arab Emirates and other countries to inscribe falconry in UNESCO as a living human heritage that should be safeguarded and protected for the future.

(Original contains names, mobile numbers and signatures)



إقر ار

نحن صقارو بلدة المرموم في إمارة دبي نؤكد دعمنا الكامل للجهود التي تبذلها دولة الإمارات والدول الصديقة المساهمة معها لتسجيل الصقارة في منظمة اليونسكو كتراث إنساني حي لصونه وحمايته للمستقبل.

To ales Helisto

0505505510

10. 2711111 abist 2 con

10. 2711111 abist 2 con

10. 201178. abist ails mones

* O.M.M.I. Well Telingli







We are the falconers of Al Dhaid, Emirate of Sharjah, express our support to the efforts made by the United Arab Emirates in preparing the submission of falconry to be inscribed at the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage. We acknowledge that we are aware of the inscription phases given the fact that falconry is part of our great heritage which we practice today as a source of pride for us and our future generations and a symbol of our national identity.

(Original contains 16 names, signatures and mobile numbers)



نحن صقارو بلدة الذيد في إمارة الشارقة نؤكد دعمنا لجهود دولة الإمارات العربية المتحدة في إعداد ملف تسجيل الصقارة ضمن القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي باليونسكو. ونقر بأننا على علم ودراية بمراحل التسجيل باعتبار الصقارة من تراثنا الأصيل الذي نمارسه اليوم كونه مصدر اعتزاز لنا ولأجيالنا القادمة ورمزا لهويتنا الوطنية.

0366143332 CABILL - sues mic -21 20, rexxxo, carellant ve 21. -0./V100V70Sp136L75e0polL TITININ SIED MINITIFE The 050/5425535 USGI de 28 Whis at on leder (null the could that he '0.7884801 0506444551 (NT NOD N G) 10, 89 V. N. 7 (FW) 3,80 20 / 200 Co N ga po = ·0.176890010 NDF 7 0.(788800) 0 (3) /19/5)





We are the falconers of Dubai City declare that we support the efforts made by the United Arab Emirates in preparing the submission of falconry to be inscribed at the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage. We acknowledge that we are aware of the inscription phases given the fact that falconry is part of our great heritage which we practice today as a source of pride for us as the heritage of our forefathers which we seek to keep it alive for our coming generations.

(Original contains 38 names, mobile numbers and signatures)



إقرار وشهادة

نحن صقارو مدينة دبي نؤيد وندعم جهود الإمارات في تسجيل الصقارة ضمن القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي باليونسكو. ونقر بأننا على علم ودراية مسبقة بمراحل التسجيل باعتبار الصقارة جزء من تراثنا الذي نعتز ونفتخر به لأنه إرث الآباء والأجداد الذي نسعى للحفاظ على استمراره حيا لأجيالنا القادمة.

W-050-5852440- Eles ned in de in della (D 2055/5154040 sladt de in mo -18/2050-6441454- Uted action por! (3) 013) me . o . 2000 qqc (Sie) Jyl me -4 \$ -00 cns-0. Church 1/2 -0 0505540909 Cliv, Jes is & Syme i'er me cin 1 0502287600 Cristi or is commed, us asi 056-8777455 S, lev1 >>> L 1891403-0. しかいりりの ا- راشر نصیب الفلاسی /- Je ! !! W/ 2.cm / -12 دا آگر فی رانسد کی البواردی 055-241111 05055066 11/02 pro 0503/1/1.1

So are que 8506451919 circled 2000 (91 0501818171, 00 DML s v 141 Man Gen 5/00/00/00 Ets 1019/19116 UNUICLE 050 1027731 - Muc 12 (25 المار اهم هروس of which was , o. 20171x 10, 10 m / 100 1100 100 100 10, 8010099 .o. 70000 CC 8-11-8-132 0. 7000 59 is sold colo 0505718787

Bull

050/55888730300 ENION 121 Jes 38









We are the falconers of Al Wathba, Abu Dhabi.

We support the efforts made by our country and other countries in their endeavors to inscribe falconry in UNESCO in order to preserve such great heritage of which we are proud. It represents the heritage of our forefathers in the past and we seek to help it continue in the present and future.

(Original contains 20 names, signatures and mobile numbers)

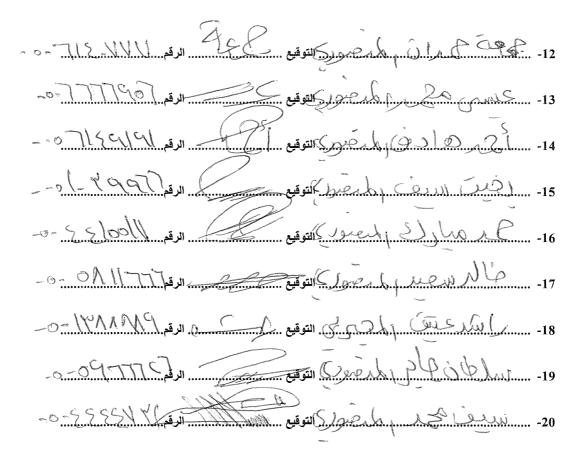


(اقرار)

نحن صقارة الوثبة \ إمارة أبوظبي

نؤيد جهود دولتنا والدول الصديقة لها في مسعاها لإدراج الصقارة في منظمة اليونسكو للحفاظ على هذا التراث العظيم الذي نفتخر به لأنه يمثل تراث الآباء والأجداد في الماضي ونسعى لي استمراره في الحاضر والمستقبل

على ومسل المصري في الرقم ١٢٥٥٥ عن ٥٠٠	-1
-0.5785799 liejes (120 120 120 120 120 120 120 120 120 120	-2
يخيت سعيل بليغوري التوقع الملك الرقم ١٥٥٥٥ ١٠٠٥	-3
المدوميل دفيت م المفور كالتوقيع الله المال	-4
ila En ilandor Tiene viner tien PP10007-0-	-5
ماراخ ادامم رطبعوري التوقيع المراج الرقم [١٩١٩ ١٠ ٥-	-6
المدير بيسف مركم المدّ جوري التوقيع الله على الرقم ﴿ 7 ٢ ٢ ١١٠٥٠٠ الرقم ﴿ 7 ٢ ١١١٥٥٠٠ الرقم ﴿ 7 ١١١١٥٥٠٠ الرقم	-7
رادي دسيف عدار المربروايد التوقيع المرقم ٢٥٥٧٨٥٠٥.	-8
- 28/1/18 min 32/1/18	-9
و الرقم ١٩ ١٢ ١٥٠ التوقيع الرقم ١٩ ١٢ ١١٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠	نام المراقع ال
مراقع الرقع [22220	Zahra Abidi Zahra ransiator
To the state of th	Zahra Ablut Legal Translator SZATION & BUSINESS











We are the falconers of Al Habab, Dubai, declare that we support the efforts made by the United Arab Emirates in preparing the submission of falconry to be inscribed at the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage. We acknowledge that we are aware of the inscription phases given the fact that falconry is part of our great heritage which we practice today as a source of pride for us and our future generations and a symbol of our national identity.

(Original contains 14 names, mobile numbers and signatures)



إقرار

نحن صقارو الهباب في إمارة دبي نؤكد دعمنا لجهود دولة الإمارات العربية المتحدة في إعداد ملف تسجيل الصقارة ضمن القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي باليونسكو. ونقر بأننا على علم ودراية بمراحل التسجيل باعتبار الصقارة من تراثنا الأصيل الذي نمارسه اليوم كونه مصدر اعتزاز لنا ولأجيالنا القادمة ورمزاً لهويتنا الوطنية.

050-65/25255 Jul 1010 seal 2 -1 co diup us =1 -3 - 5 050 4522257 050 6511105 All 6 1/W V siebl il and -4 050 5580700 Creed & Los Ged O violité cert az vost didy well so c'i w orient with IKC10. Selsof will in Clydul of child was a solution of the plib,95/mes) we we is - CAll-sic me 41- 31 - 31 million LOV3 0, 10000EC sli m de ver po - 18 1717/00